

Texte français au verso

## Gebrauchshinweis

### Gratinform «New Generation»

Gratinform aus Aluminium mit hochwertiger Antihftbeschichtung aus Keramik. Farbe braun. Inhalt 2.25 Liter. Sie ist für den Backofen sowie für alle Herdarten geeignet **ausser Induktion**. Hitzebeständig bis 240 °C.

#### Vor dem ersten Gebrauch

Mit heissem Wasser und Spülmittel reinigen.

#### Anwendung

Die Gratinform «New Generation» lässt sich wie folgt einsetzen:

Einzelform: zum Anbraten auf dem Herd oder zum Braten und Gratinieren im Backofen.

Zer-Set: als Bräter im Backofen, mit Bratschale und Deckel.

#### Achtung

- Die Gratinform nie leer erhitzen.
- Keine scharfkantigen oder spitzen Gegenstände aus Metall (Messer, Gabel) verwenden; diese zerstören die Antihftbeschichtung.
- Die Griffe der Gratinform werden heiss!

#### Reinigung

- **Nicht** spülmaschinengeeignet.
- Reinigung von Hand: heisses Wasser und Spülmittel.
- Keine Scheuermittel, Stahlwatte oder -knäuel verwenden, da sonst die Antihftbeschichtung zerkratzt wird.

Deutscher Text auf der Rückseite

## Mode d'emploi Plat à gratin «New»

Plat à gratin en aluminium au revêtement antiadhésif en céramique de qualité supérieure. Coloris brun. Contenance 2.25 litres. Convient pour la cuisson au four et sur la plaque, tous feux **sauf induction**.  
Thermostable jusqu'à 240 °C.

### Avant la première utilisation

Laver à l'eau chaude additionnée de quelques gouttes de détergent.

### Utilisation

Le plat à gratin «New» est multifonctions.

En simple: pour sauter et dorer sur la plaque – pour rôtir et gratiner au four.

En double: braisière pour mijoter au four, soit cocotte et couvercle.

### Attention

- Ne jamais chauffer le plat à gratin vide.
- Ne pas travailler dans le plat à gratin avec des ustensiles coupants ou pointus (couteau, fourchette), ils risquent de détériorer le revêtement.
- Les poignées chauffent!

### Entretien

- **Ne passe pas** au lave-vaisselle.
- Lavage à la main: eau chaude et quelques gouttes de détergent.
- Produits abrasifs, laine d'acier et grattoirs métalliques sont à proscrire, ils rayent le revêtement antiadhésif.